

100 Mbps 高速上網 \$34.99 /mo. for 12 months

促銷活動

中文熱線: 832-282-2882



分類廣告 D1

SOUTHERN NEWS GROUP

美南新聞報業電視傳媒集團總社

美南新聞 美南新聞網站 www.scdaily.com

美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com

國際貿易中心 International Trade Center www.itohouston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing www.scdaily.com

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字為中文小字一字，空格標點符號均需計算。
- ※English title: 12 letter ※English content: 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告，需提供身份證件及當事人簽字負責，本報概不負責。
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天為限。

美南新聞刊登
注意事項

- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元。
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CCV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五3:00pm，平時/周六請微信:AD7133021553
截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

www.scdaily.com 美南新網站

美南新聞 | 60+ 簡體中文 | 美南電子報 | 分類廣告

主頁 新聞 電視 黃頁 美南論壇 活動 工商資訊 生活資訊 ITC 美南廣場 帳戶

美南新聞成立四十周年!


Restaurant Hiring
餐館服務

中餐館請人
近中國城10分鐘
2330 Gessner
●有經驗炒鍋
●Cashier兼包外賣
需懂英文
有意者請電:
832-382-3927

中餐館請人
離中國城15分鐘
誠請
周末熟手企檯
有意者請電:
713-826-2265

***城中區中餐館**
誠請熟手炒鍋
會看英文單
意者請電:
832-613-5985

廚房幫工/打雜
時間好
周一至周五
意者請電:
281-781-9389

Katy 餐館
Restaurant Hiring

鳳城海鮮酒家, 誠聘
●廚房炒鍋師傅
●有經驗男女企檯
●高薪請炸油鍋。
以上需有身份。會粵/越/英語者佳。
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

Katy 中餐館
誠招全工炒鍋，
全工半工外送員
薪優，需報稅。
有意者請電:
281-665-9299

31 冰淇淋店
快餐店請人
黃金水餃請人
黃金水餃請人
Sports Bar 餐館
31 冰淇淋店
添好運 West Houston 誠徵
快餐店請人
糖城新店誠聘
黃金水餃請人
中餐館『高薪』招聘
黃金水餃請人
廚房打雜, 油鍋炸雞,
快餐店請人
●樓面總經理:需要良好英文和中文
黃金水餃請人
●經驗豐富的月薪制點心主管(不需英文)
黃金水餃請人
如有興趣者, 請把履歷 Email 寄到:
黃金水餃請人
dina@wdiusa.com
黃金水餃請人
或電 JP 808-429-0598
黃金水餃請人
或 Dina 718-916-5242
黃金水餃請人
~~~需報全稅, 有公司保健和福利~~~
黃金水餃請人
中餐館『高薪』招聘
黃金水餃請人
廚師、廚房員工和區域經理 地點:
黃金水餃請人
●South Bend 印第安納州
黃金水餃請人
●Beaver Creek 俄亥俄州
黃金水餃請人
●Premium Outlet 290 Cypress Houston
黃金水餃請人
位於 Mall 內的 Food Court 區
黃金水餃請人
Mike : 832-461-3811
黃金水餃請人
Tony : 317-223-4301
黃金水餃請人
電子郵件: info@asiantoo.com
黃金水餃請人
2020新平台·新方向
**世界新聞每天更新，
為您帶來全新的資訊感受**
2020新平台·新方向

- 國際時事
- 社區新聞
- 在地活動
- 商業廣告
- 僑社活動
- 工商資訊
- 網路黃頁
- 分類廣告


美南新聞
Southern News Group
美南國際電視網
Southern TV美南新聞日報
Southern Chinese Daily休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide美南新聞網
www.scdaily.com今日美南微信公眾號
WeChat ID: today-america美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itohouston.org美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.southernnewsgroup.com今日美國網站
今日美國微信公眾號

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團(總社)
美南日報
透過美南 聯繫世界

SOUTHERN NEWS GROUP



中日餐館請人
位8號,近290
誠請企檯,熟手炒鍋
Sushi 師傅
Full time/Part time
有意者請電:
713-857-3610
713-876-7368

中日餐館請人
8196 Barker Cypress
TX 77433,
薪優誠請炒鍋兼
油鍋師傅 (二廚)
有意者請電:
832-434-6107

中日餐館誠招
英語好的
Sushi 師傅及企檯
有身份,可報稅.
地址:7039 FM1464
Richmond, TX 77407
有意者請電:
702-286-8363

*Asian City
Chinese & Japanese Hibachi Restaurant
誠請 有經驗壽司師傅
is hiring experienced **Sushi Chef**,
speak English.
Call : **281-319-4567** Arun
或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

*奧斯汀中日餐館,薪優誠聘
●熟手炒鍋師傅(Cook) \$3800
●熟手油鍋 (Fryer)
●Sushi Chef 壽司師傅
●Kitchen Helper 幫廚
住宿環境佳,交通方便.
有意者請電 : **512-639-9599**



全半工外送員
誠徵全工半工外送員
有經驗,可報稅.
位 Westheimer/
Dairy Ashford
意者請電或留言:
832-668-6076



急聘壽司師傅 & 壽司工
誠請 **Sushi Chef, Sushi Helper**
白天 6:00am~2:30pm (周末節日不上班)
有經驗者優先, 略英文,能報稅. 請電:
832-275-6268 847-226-8967
位 Woodlands, Spring, Katy



JellyFish Sushi 餐館
位 Heights 地區, 610/Ella,
Busy Sushi Restaurant
now is hiring ●Waiter/Waitress
Must speak English
Good Tip.
薪優. 意者請電: **323-559-7504**



Katy 鐵板日餐
急聘經驗企台
好區,忙店,小費好.
意者請電:
618-699-9996 馬
618-699-1155 姚



日本餐館請人
Sapporo Izakaya
誠請全工/半工有日餐
經驗服務生,需有車,可
報稅,懂酒水. 意者親臨:
4775 West Panther
Creek Dr. Suite 430
或3點至5點致電:
281-719-8207

*日本餐館,薪優
誠請 ●企檯及帶位:
全工或半工均可
意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

*日本餐館誠聘
Waitress 一名,
Part time/Full time 均可
位於8號公路 與
North Gessner 交界
(近 249).
有意者請致電:
832-955-8595

*日本餐館誠請
●Full time Sushi 師傅
●Full time/Part time
經理, 助理經理,
企檯, Cashier.
有意者請聯系:
281-493-2932
14670 Memorial Dr.
Houston, TX 77079

*KATY 日餐
『薪優』誠聘
全工 有經驗
Sushi Man
有意者請電:
713-826-8398



2 Kroger Sushi Stand For Sale
(Snowfox Franchise) in Spring, Texas.
Both locations are close to 99 & Kuykendahl.
asking price : \$25,000 and \$50,000.
No previous experience needed, franchise has a
training course available! 無需經驗,有培訓課程
Contact : **832-202-6903**
Spring 區, Kroger 超市內, 售價2.5萬和5萬



JFE Kroger Sushi Bar for Sale
9919 Westheimer Rd
Owner Retiring
Please call: **832-530-3799**
Kroger 超市壽司吧內, 東主退休出售
地點佳, 生意好.

Kroger 超市內壽司吧!
收几好,價格好, 容易經營. 機會難得.
Kroger Sushi Bar for Sale
Spring, TX 77386. Easy To Manage!
Good area, Good Price, Good Income!
Selling at a decent price!
Please call: **936-828-9110**
936-521-9698 936-525-8387

美南新聞網站 Website
www.scdaily.com

美南新聞電子報 e-Paper
www.scdnews.com

分類廣告專頁 Classified AD
www.scdaily.com/classified_ads



200 餐館租售 Restaurant for sale
Sushi Bar for sale



200 餐館租售 Restaurant for sale



200 餐館租售 Restaurant for sale



***賺錢中餐館**
退休出售,
位德州南部
已經經營 15 年
4400 呎, 生意穩定,
餐館重新裝修
歡迎看店, 機會難得
956-800-8085



中餐館轉讓
位中國城
價格合理
有意者請電:
713-276-9756
非誠勿擾

中餐館轉讓
距離休城 1 小時小鎮
生意穩定,
可收銀議價.
有意者請聯系:
832-287-8223

中餐館出售
休斯頓位 League City
Kroger center,
生意穩,設備齊全,
因人手不足,出售.
意者電:
626-757-8603

賺錢老美中餐館
出售. 約 1500 呎
休斯頓 Katy 區
十幾年老店出售.
生意穩定. 房租便宜
聯系電話:
832-583-6888

好餐館出售
已經經營 8 年老店,
位 6 號, 交通方便,
生意好, 房租很便宜
有意者請電:
281-607-6778



Buffet 餐館售
休斯頓, 餐館全面翻新
生意穩定, 因股東不合,
無暇兼顧得體.
如買主會打理,
生意額有待提高.
歡迎看店議價.
電: **832-606-8191**



全日餐壽司店
出售
位休斯頓
有意者請聯係:
832-962-2555

賺錢快餐店出讓
德州休士頓西南, 靠
59 公路/Bissonnet,
賺錢快餐店,
店家退休.
請電: 仲介(楊)
713-498-8585

堂吃外賣中餐館
急售. 在 Katy.
20 幾年老店,
設備齊全, 生意穩定
有意者請電:
832-638-8678

賺錢餐館急售
電 2p-5p. 機會難得.
832-643-8099
位 Pearland Pkwy/8 號
地點佳, 2400 呎, 營業 6 天
設備齊全, 開放式廚房.
出價即售, 現款廉價售.
房租 \$20/SqFt+NNN.
可以馬上接手經營.

餐館轉讓
3500 尺中日餐, 休斯敦
西北方向. 一開六天.
位置佳, 房租低, 評價好,
房租 4 千 7, 包水,
月營近 5 萬. 近期有超市
入住為鄰. 團隊穩定.
接手立即盈利. 請致電
281-636-1673



***日本餐館出售**
位於休斯頓 Hwy-6 繁忙商業地段上
12 年老店, 精緻裝修.
1800 呎, 59 個座位, 租金 \$6000
年營業額有 70 萬以上, 要價 16 萬
意者請速電: **323-839-0651**

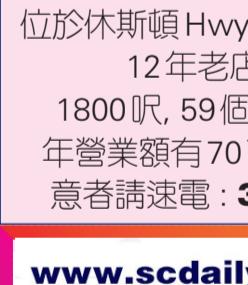


***餐廳出售**
美式中餐堂吃外賣店, 位 Katy Fry Rd,
2400 呎, 廚房設備齊全, 客源穩,
適合家庭經營, 一周開 6 天,
生意三萬多, 由於個人原因, 欲低價出售,
意者請電或短信: 非誠勿擾!

賺錢飯店廉售
位於德州南部邊界 McAllen
知名老店, Buffet 另有外賣部, 座位 170,
維修如新, 年入二百萬, 制度化管理, 員工穩定,
地點佳, 生意能做到三百萬元,
因店主年老, 便宜出售給有能力的人接班.
有誠意者請電: **956-279-9837**

糖城中餐館
地點佳, 超市旁,
1500 呎, 生意穩,
新設備裝潢.
意者請電:
832-833-5201

中越餐館出售
位於 Hwy6, 1750 呎
生意好, 租金便宜,
潛力大, 機會難得
因東主家中有事
無暇顧及, 欲出售
意者請電: Richard
832-229-6421



200 餐館租售 Restaurant for sale



中餐館轉讓
位聖安東尼奧,
已經經營 20 年
生意現正八萬多元,
租金 \$6200 左右包水.
東主榮退. 無誠勿擾.

中餐館轉讓
距離休城 1 小時小鎮
生意穩定,
可收銀議價.
有意者請聯系:
832-287-8223

中餐館出售
休斯頓位 League City
Kroger center,
生意穩,設備齊全,
因人手不足,出售.
意者電:
626-757-8603

賺錢老美中餐館
出售. 約 1500 呎
休斯頓 Katy 區
十幾年老店出售.
生意穩定. 房租便宜
聯系電話:
832-583-6888

好餐館出售
已經經營 8 年老店,
位 6 號, 交通方便,
生意好, 房租很便宜
有意者請電:
281-607-6778



200 餐館租售 Restaurant for sale



中餐館轉讓
位中國城
價格合理
有意者請電:
713-276-9756
非誠勿擾

中餐館轉讓
距離休城 1 小時小鎮
生意穩定,
可收銀議價.
有意者請聯系:
832-287-8223

中餐館出售
休斯頓位 League City
Kroger center,
生意穩,設備齊全,
因人手不足,出售.
意者電:
626-757-8603

賺錢餐館急售
電 2p-5p. 機會難得.
832-643-8099
位 Pearland Pkwy/8 號
地點佳, 2400 呎, 營業 6 天
設備齊全, 開放式廚房.
出價即售, 現款廉價售.
房租 \$20/SqFt+NNN.
可以馬上接手經營.

餐館轉讓
3500 尺中日餐, 休斯敦
西北方向. 一開六天.
位置佳, 房租低, 評價好,
房租 4 千 7, 包水,
月營近 5 萬. 近期有超市
入住為鄰. 團隊穩定.
接手立即盈利. 請致電
281-636-1673



200 餐館租售 Restaurant for sale



中餐館轉讓
位中國城
價格合理
有意者請電:
713-276-9756
非誠勿擾

中餐館轉讓
距離休城 1 小時小鎮
生意穩定,
可收銀議價.
有意者請聯系:
832-287-8223

中餐館出售
休斯頓位 League City
Kroger center,
生意穩,設備齊全,
因人手不足,出售.
意者電:
626-757-8603

賺錢餐館急售
電 2p-5p. 機會難得.
832-643-8099
位 Pearland Pkwy/8 號
地點佳, 2400 呎, 營業 6 天
設備齊全, 開放式廚房.
出價即售, 現款廉價售.
房租 \$20/SqFt+NNN.
可以馬上接手經營.

餐館轉讓
3500 尺中日餐, 休斯敦
西北方向. 一開六天.
位置佳, 房租低, 評價好,
房租 4 千 7, 包水,
月營近 5 萬. 近期有超市
入住為鄰. 團隊穩定.
接手立即

美南新聞

e-Newspaper Classified AD.

分類廣告

專頁

Email: cla@scdaily.comTel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355NEWS
FLASH!

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD

一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/郵電/上網或登門刊登



Call (電話服務專線): 281-498-4310



Fax (傳真): 832-399-1355

Email (電郵): cla@scdaily.com

Wechat (微信): AD7133021553

Click (上網): www.scdaily.com

Stop by (登門): 11122 Bellaire Blvd

Houston TX 77072

Business Hours:

Monday-Friday:

8:30am-5:30pm

Saturday:

9am.-12pm

上班時間:

週一至週五:

上午八時至下午五時

週六:

上午九時至十二時

e-paper: www.scdaily.com 點“分類廣告”

美南新聞分類廣告 公告欄

全面改版新網站 www.scdaily.com

是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台

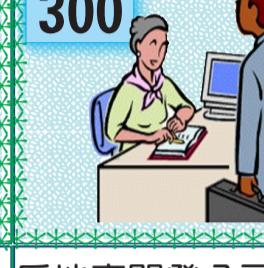
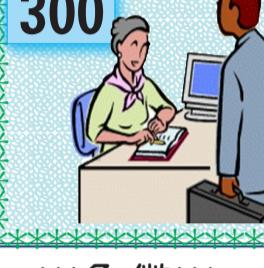
目前也推出網路促銷活動,

只要您已刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

請微信: AD7133021553

或致電: 281-498-4310



*周六會計助理
10am-6pm
熟悉 Quickbook
\$120/天. 上班地點:
10號/8號交界附近
電/Email: 林會計師
713-385-1188
Lingw@msn.com

*公司聘請
辦公室財務人員,
Bookkeeping.
有一年的簿記經驗,
中英文流利。電話:
281-782-3280
Email: Mwant110@gmail.com

急徵
有經驗
油漆工和木工
可立刻開始工作
意者請電:
832-646-4417

恆益門窗,薪優
誠徵**男性**生產工人
有合法身份,薪優.
意者請電:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

*公司聘請
銷售員及經理:
3年以上工作經驗,
懂英文中文,熟練電腦,
有身份,有管理經驗更佳
Email: salesrfixtures@gmail.com
電: 713-306-5987

*地產公司招聘
全職辦公室助理
要求: 英文非常流利,
必須全職,接受 Opt.
歡迎留學生
簡歷至郵箱:
gigiwang0209@gmail.com

房地產開發公司
招聘公司助理
中英文流利,
有工作經驗,
30-50歲,男女不限,
意者請電: 何生
281-223-9756

*大型食品公司
位8號/290,招聘
凍倉裝貨員:需懂
操作叉架起貨機
和電動托盤車.
工資面談. 有醫保
意者請電:
713-856-5050

*招聘倉庫人員
有身份,有倉庫經驗
會開叉車
會少許英文
4115 Greenbriar Dr,
Stafford, TX 77477
832-727-6336

*31 冰淇淋店
招聘全職員工一名,
地點靠近太空中心,
要略通英語,
需有身份的.
意者請電:
281-795-9096

*職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

恆益門窗,薪優
誠徵**男性**生產工人
有合法身份,薪優.
意者請電:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

*公司聘請
銷售員及經理:
3年以上工作經驗,
懂英文中文,熟練電腦,
有身份,有管理經驗更佳
Email: salesrfixtures@gmail.com
電: 713-306-5987

*地產公司招聘
全職辦公室助理
要求: 英文非常流利,
必須全職,接受 Opt.
歡迎留學生
簡歷至郵箱:
gigiwang0209@gmail.com

公司擴大發展招聘以下工作人員
●送貨司機 一名 ●銷售店員 一名
●辦公人員數名:懂 Amazon, 網路營銷
以上都需英文流利, 吃苦耐勞,
有團隊合作精神, 可幫報稅. 一周工作五天.
意者請電: **281-915-1888**

*誠聘機器維修工
食品生產工廠,聘請機械維修工
需有相關機械維修知識
及經驗且略懂英文
公司年假, 醫療保險, 401K
有意者請電: **832-366-1282**
找 Helen

*Drilling Software Company
hiring Multimedia Design Intern
Graphic and animation design using
Adobe Creative Suite.
Email resume :
hr@pvisoftware.com

*貿易公司招聘業務助手
公司位於 Missouri City,
主要從事大宗商品貿易, 現需一名
男性業務助手, 年齡 20-25 歲, 英文流利,
需有綠卡合法報稅, 薪資待遇面議
有意者請發送簡歷到:
dairyworldwide@gmail.com

*電腦公司招聘 IT Technician
最好相關專業,需英語好,
大學本科畢業,較年輕.
對長期穩定工作且能力強者.
公司可辦身份.
歡迎剛畢業的本科生和研究生來應聘.
履歷至: info@zeeknox.com

*味全*美國味全股份有限公司
誠徵銷售業務員, 倉庫作業員各一名.
工作地點: 休士頓
電話: **713-690-6669**
傳真簡歷: **713-690-3678**
Email: jerryl@weichuanusa.com

*休斯頓醫務診所,高薪誠聘
前台業務經理、經理助理 以及
醫務助理 (Medical Assistant) 各一名.
需中英文流利,為人謙遜誠懇,做事認真踏實.
無經驗者可提供培訓,公司提供帶薪年休假期
及退休計劃等福利,期待著你加入我們的團隊.
有意者請電: **618-789-3150**
簡歷電郵: zjin818@gmail.com

*石油設備 Sales
待遇優, 提成高,
有機械銷售經驗, 英文好, TX 駕照.
電話: **713-320-2103**
發簡歷:
thomas@gnsolidscontrol.com

美南日報

操作方式
閱覽
最新最即時的
『分類廣告專頁』
請掃描二維碼
QR Code 進入頁面
若未更新,
請點擊右上角
“三個小黑點”
接著點擊最下方
“重新整理”
refresh

*Logistic Coordinator
Company @ Bush Int'l Airport looking for
Chinese Bilingual Logistic Coordinator
starting @\$18/hour. Fluent English, Word,
Excel, work permit required.
Email resume to:
shannonliu@ucabinetintl.com

*食品物流公司
招聘倉庫作業員
(order picker and forklift driver),
地點休斯頓,需工卡,
週末雙休,享醫保,薪假,
401k,年終獎. 簡歷至:
jobchicago2012@hotmail.com

*食品批發公司請人
銷售助理, 能說國/粵/英/越語佳
能報稅,無經驗可培訓,
近中國城, 需早班.
請電: **713-988-2888** 或 Email 至
kinginternational2011@gmail.com

****Job Opening****
1. Accounting Assistant/Customer Service.
2. Warehouse.
Must be Fluent English, MS Office, Self-motivated,
Customer service experience.
Detailed Oriented, team player, Salary +benefit.
Resm : jobs91706@gmail.com

BANKCARD SERVICES
Payment solution Provider Since 1987
1. 技術人員一名:需有經驗,流利中英文,熟悉電腦操作.
2. 業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金.帶薪培訓
Bankcard Services now is hiring **Technician**.
●Sales Reps :Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : nagib.nehme@ebankcardservice.com
Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

*塑膠公司德州廠 徵才
●機械工程師:能電腦製圖,具公用設備保養經驗或了解水處理設備者.
●電機工程師:員工廠設備保養經驗者或有輸配電設計施工保養經驗者
本公司為塑膠加工公司,本廠位於休士頓西南120哩,靠近台塑公司.
應徵者需具英文溝通及書寫能力,並有合法工作身份.
E-mail to: mcmingwu@gmail.com
Or mcwu@inteplast.com

招聘全職會計助理一名
要求有1年以上會計工作經驗,
負責接洽公司客戶和處理應收賬款,中英文流利,
認真有負責心。申請者須有綠卡或公民身份.
簡歷請發至: wlin2015@hotmail.com

*貿易中心招聘
招聘辦公助理一名,
中英文流利,
有組織活動的經驗和能力,
擅長與客人聯繫溝通,認真負責,
具有團隊合作能力,
申請者須有綠卡或公民身份,
能夠長期工作。
簡歷請發至:
wlin2015@hotmail.com

TIGER lab
太閣 TIGER NETWORK
網絡技術學校
招生!招生
培訓班招生

***Pharmacy Technician**
• Enter and maintain prescription data using our computer system
• Answer incoming phone calls and field patient questions
• Contact doctor's offices or hospitals to clarify prescription information
• Disburse completed and confirmed prescriptions to patients
• Bilingual Cantonese preferred.
Please send resume to: brightmed@yahoo.com

貿易中心招聘辦公助理一名
中英文流利,有組織活動的經驗和能力,
擅長與客人聯繫溝通,認真負責,具有團隊合作能力,
申請者須有綠卡或公民身份,能夠長期工作。
簡歷請發: wlin2015@hotmail.com

太閣網校 2020 年
高級網絡架構師課程
畢業工作年薪: **6-12 萬起**
包學會,包就業
報名贈送價值\$2000 學習禮包
一次性付款可享現金返還折扣
課程火熱招生中
聯系網校長: **832-938-8888**
IT 培訓找太閣

店面,辦公室
鋪位,各種生意
出租或出售
Business Opportunity
Business Opportunity



500
*中國城小店面
出租. 黃金廣場
9968 Bellaire #250B
Houston, TX 77036
950呎, 已裝修
廁所, 空調, 磁磚地.
意者請電: 林太太
713-385-1188

*乾洗店+地產
出售, Katy 旺區 Fry Rd.
17年老美乾洗店,
5000呎, 生意旺,
獨立建築加 Drive Thru
生意+地產, 要價 130 萬
意者請電: Lina
832-812-0482



4,750 SF, new remodeling
6 Bedrooms
Call: English 713-882-2322
1層, 安全白人好區, 寧靜, 好學區, 稅低
全新裝修, 4750呎, 高頂, 全新雙層隔熱窗,
6房, 3套全衛浴+2半套, 4-6車庫

600
Real Estate
房地產租售



*獨立房屋出租
3房/2廳/2衛/1太陽房
家俱, 電器俱全
近中國城
月租 \$1100
意者請電: 郭小姐
281-965-7234
281-673-5079

糖城獨立屋分租
好學區, 一房租女性
1車位, 境優, 月租 \$399
若房客願幫忙照顧
小孩, 可免租.
(一周不過10小時)
281-216-1228
近 Commonwealth/Elkin

盛世公寓
650 尺面街商/住公寓
9219 百利大道
(中國城)
長短期均可
有意者請電:
713-771-1515

樂文賓館月租
包水電, WiFi,
4房/2廳/2廁, 附
家具, 炊具, 電子鎖,
近大華 & Hmart 超市
意者請電: 張小姐
832-666-6565
2088 Laverne St. 77080

*房屋出租
中國城附近北面
2房/2大廳/3個衛浴
一間 Patio. 價格面議.
意者請電:
713-857-8977 Tang
972-963-0215 Lee

*賺錢旅館
1. 路州賭城半哩路, 60房+2個公寓,
年營65萬, 地4畝, 售195萬
2. 休士頓I-10, 100房, 2畝地, 售\$380萬
3. 德州63房, 年營90多萬, 地3.3畝, 售320萬
請電: 832-348-7824 黃(經紀)

*紅地毯旅館 Red Carpet Inn
寬敞, 衛生, 價平; 冰箱, 電視, WiFi, 電話,
家具; 車程5分鐘, 2路車直達;
日租, 周租, 月租; 長租
每周2次洗換; 中英溝通。
6868 Hornwood Dr. Houston TX 77074
713-981-8686

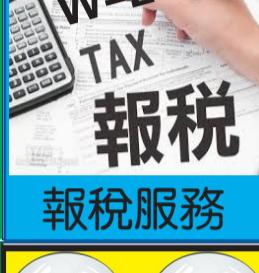
休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前, 百利大道上, 獨立屋, 旅館式
套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),
無限上網, 家俱水電包, 拎包入住, 免簽長約,
月租特優. 最少1個月起.
Line/微信: houstontours
832-640-3888 Ruby 陳碧如

中國城聯合賓館
6468 Corporate Dr (企業路)
中國人自建, 自營, 華人經營,
語言方便, 可微信訂房. 日或月租.
2臥室 (有廚房, 電飯煲, 可炊) 公寓式酒店
水電, 網路, 烹具, 寢具, 安全密碼閉路監控.
電話/微信: 832-488-8399

房產經紀人
Realtor



房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信: 15042558967
電/短信: 917-378-5316



***** 報稅 *****
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: 917-378-5316

省電節能
Energy Company

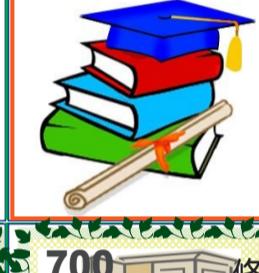
美日加 Ambit 電力直銷
德州 - 休士頓/糖城/ Katy... 地區,
住宅用電(固定半年) \$0.055 /Per kWh
(12個月自動付款) 中英文服務, 有無信用皆可.
免費轉電, 售後服務好, 另有免費用電計劃
中文/英文電話: 281-798-0868 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com



好消息, 好消息!! 省電省\$
為幫助休斯頓華人同胞因語言不通或高額電費
所帶來的困擾, Ambit Energy 電力公司 在中國城
設立辦事處, 專為廣大華人同胞辦理商業及住宅
供電業務. 想要節省電費找我, 我會幫你設計一個
適合你的計劃, 快快抓好時機我們可以提前3個
月鎖定價位. 沒有身份也可以辦理, 還可以建立信用
辦公室地址: 9720 Town Park #102 Houston TX 77036
電話: 713-858-5680 李先生

泳池維護
Swimming Pool Maintenance

活泉泳池維護
1. 免費水質檢測
2. 維護保養
3. 專治綠水池變清
電話: 832-289-8889
聯系人: 劉弟兄



培訓班招生
肯維培訓
短期培訓, 高薪就業,
報關師年薪可達 10 萬,
稅務師比 CPA 強,
外國護士無需重讀大學
可考 RN 執照,
馬上行動, 預約老師電:
1-888-939-6996
微信: ilovekti8



床墊專賣
Mattress for sale

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1 格 (1 box)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2 boxes)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3 boxes)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4 boxes)	\$180	\$320	\$420	\$500
6 格 (6 boxes)	\$270	\$480	\$630	\$750

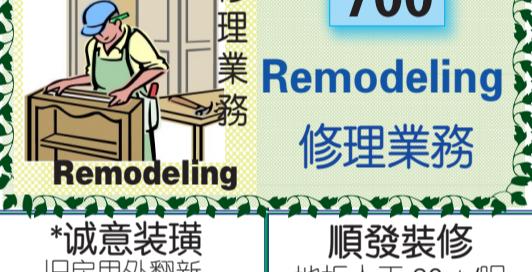
EFFECTIVE: 從 2009 年 11 月 1 日起實施

修理業務
Remodeling

700
修理業務
Remodeling



700
修理業務
Remodeling



700
修理業務
Remodeling

恆豐裝修公司
台灣專業, 政府註冊,
承接: 舊屋翻新, 水槽, 離笆,
涼棚, 屋頂翻新, 漏管, 廁櫃
安裝, 木工隔間, 磁磚, 實木
樓梯, 木地板, 廁浴改建,
內外油漆, 屋內外全部工程
832-366-7510 洪(國台)

永安裝修
內外油漆, 木工水電
地板地磚, 洗手間
衛生間改造, 紗窗
廚房大理石檯面
噴泉涼棚, 離笆水槽
質量第一和保證誠信
832-282-8746 李

盛家裝修
專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃, 檯面, 油漆, 木工
地板, 地磚, 門窗, 圓櫃
水電等...
質量保證, 免費估價
917-214-8738

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃, 檯面, 油漆, 木工
地板, 地磚, 門窗, 圓櫃
水電等...
質量保證, 免費估價
917-214-8738

*誠意裝璜
旧房室外翻新,
里外刷漆 水工. 电工.
木工. 瓦工.
做水泥地面. 厨房翻新.
浴室改建. 餐馆装修设计
小修小补. 保修两年.
价格公道
281-787-1283

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚, 紗窗門,
換熱水爐, 室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉. 以上工程,
保修 2 年. (訂做按摩床)
281-323-9938 王順

河北裝修
商業住宅, 內外油漆,
地板地磚, 洗手間
廚房翻新, 房間改造
水泥地, 離笆牆, 水電
木翻新等. 小修小補
保證質量, 價格公道
832-846-7828 713-562-5309 林

頂好裝修
餐館翻新, 維修, 熱水爐
磁磚, 木地板, 油漆
衛生間改造, 紗窗
廚房大理石檯面
擋車泥條 Car Stop
25年經驗, 質量保證
832-629-2688 誠聘裝修師傅

潮江裝修
廁廁改建, 地板磁磚
內外油漆, 木工水電
廁櫃理石, 檯面安裝
香港師傅, 專業守信
請電: 陳師傅
832-607-7861 誠聘裝修師傅

天天裝修
舊房翻新, 內外油漆,
地板地磚, 衛浴改建,
櫥櫃台面, 檯面安裝
高壓衝洗, 室內清潔.
價格合理, 質量保證
提供商業保險
招熟練工人, 需有合法
身份, 新酬優厚.
713-371-2713 蔡師傅

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水, 庭園設計, 離笆
內外油漆翻新, 涼棚涼檯
洗衣機, 乾衣機, 洗碗機
水龍頭, 地板, 地磚, 廁浴
更新, 水務維修, 電路修換
832-818-3185 國語

蘇揚建築裝璜
價格公道, 質量保證
房屋, 廚房, 衛生間裝修
地板, 磁磚, 大理石面安裝
電氣焊, 鐵欄杆安裝維修
車庫門, 自動門安裝維修
水電, 空調, 安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

廣東和記裝修
大小工程, 油漆隔間,
泥水木工, 地板門窗,
天面地台, 廚房浴室,
水電修理, 通坑渠.
免費估價, 價廉保質.
832-909-3658 粤
832-909-3686 國

小修小補
室內、室外、商業住
家, 大工、小工
~統統都接~
居家過日子, 省錢最重要
713-885-4818
702-888-5518
832-217-6958

日興裝修
20多年專業師傅,
承接: 地板, 地磚, 地磚
內外油漆, 腳踏, 廁浴
大理石檯面, 庭院, 鋪水
泥路等至內外大小工程
價格合理, 質量保證
832-605-1307
832-582-9896

福美地基修理
公司. F&M Foundation
曾榮獲休斯頓
最佳品質信任獎
15年經驗, 免費估價,
終身保修,
終身轉讓保修權.
832-858-4838

700
修理業務
Remodeling

富實裝修
室內外油漆,
廚房, 衛生間裝修
鋪地磚, 地板, 紗窗, 紗門
大理石, 面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

*福州裝修公司
政府註冊。一條龍服務
承接住宅/新舊餐館: 精細木工, 磁磚,
布菲台, 酒吧台, 水電, 油漆, 廁浴改建.
大小工程, 質量保證, 20年裝修經驗.
832-748-1359 713-382-6434
老江(國, 福州)

LI Company LLC
室內外裝修, 保證質量, 價格合理
百萬責任保險
電話: 832-782-9397
832-640-2158
Email: TomPL0202@yahoo.com
5855 Sovereign Dr #D Houston, TX 77036

*豪華裝修公司. 政府註冊
25年裝修經驗, 承接住宅、飯店、商業等大
小工程, 專業舊屋翻新、地板、瓷磚、油漆、
門窗、水電、水泥路面、草坪、花園、涼棚等。
有專業的釘板、抹灰設備。
誠信第一, 保證質量!
電話: 281-967-4182 倪先生

700
修理業務
Remodeling

百家裝修公司
政府註冊, 裝修上百家餐廳, 百萬保險,
25年經驗, 一條龍服務, 商業/住宅, 大小工程,
Buffet 檯, 酒吧檯, 水電, 理石檯面, 浴室翻新,
油漆, 餐館翻新, 地磚, 地板,
廚房, 衛生間建造, 保修三年.
電話/微信 281-818-3505 鄭師傅

*** 萬福 • 裝修公司 ***
政府註冊. 承接各種大小工程,
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造, 櫥櫃, 門窗, 浴室, 內外油漆, 地板
磁磚, 冷凝氣, 水電維修, 水泥路面, 車庫, 外牆等。
有專業裝修師傅就是您的質量保證。
誠信為本, 價格公道, 免費估價。
電話: 832-380-1166 李師傅

滿意裝修公司
一流木工技術和 20 多年經驗, 政府執照
200 萬保險, 所有工程, 二年的質量保證。
承接: 餐館/商業/住宅 和房頂翻新
質量, 價錢和時間, 讓您滿意。
電話: 713-298-4966

700
修理業務
Remodeling

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建, 磁磚、地板,
內外油漆, 涼棚, 圓櫃及屋頂漏雨,
工廠訂做, 塑鋼門窗, 雙層玻璃(特約)
工廠直銷, 防水地板 \$2.99/呎,
專業屋頂, 噴花, 保溫棉, 質量第一, 誠信為本,
土木建築專業, 保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電: 832-630-1850 田師傅

美滿裝修
19 年經驗, 專精商業住宅
理石廚櫃, 地板, 磁磚, 浴室改建, 內外油漆,
門窗, 水電, 涼



楊氏地毯清潔
商業、家庭
地毯清潔！
車道、後院清潔
832-518-8892
微信號：
fishguy1978



7.00
劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水、挖根、擺設
圍籬、樹木嫁接與移植
造石山、魚池、花架、盆景、
溫室、涼亭、陽台、油漆。
中: **832-670-9559**
英: **713-517-2717**
鼎盛豐小型貨運



Navarro Flooring
地毯 銷售+安裝
特價\$1.25 平呎 & up
免費估價
中: Angela
713-557-6839
英: Raymond
281-685-5440
9206 Ronda Ln. 77074



屋頂專家/木工
屋頂隔熱，節省能源
翻新、補漏各種屋頂，疑難雜症。
修理各種水管，內外油漆，
保證質量，免費評估。
832-606-7170 韓



Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂換新公司 40年專業經驗
承接 住家/商業：翻新及修補
免費估價。請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997 (Office)
Hudson Bay Construction Inc
281-495-1997



龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭、噴頭、破碎機
按裝、經驗豐富，
價格最低(政府執照)
陸先生(中文)。請電：
281-818-6524



爽快水管專業
專通下水道，儀器檢查，漏水堵水。
修換：全屋來水管，去水管，水錶漏水。
按裝：熱水器，水龍頭，馬桶，浴缸，打碎機。
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/國/英/墨西哥



浩記家居水電器
冷暖氣維修更換，熱水
爐器更換或維修，抽風
排氣，水喉，漏水，絞碎機
車庫門維修，電源開關，
居家電器 smart devices
安裝，Wifi 電子鎖等等。
電： **832-759-4638**
微信 **handyhouston**



700
冷暖電氣
Electrical & AC Service

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養、維修、安裝，
家電，熱水爐。
政府執照，15年經驗
請電：陳(英粵國越)
281-236-2846

捷誠冷暖氣維修
安裝維修：各種品牌家庭/商業冷暖氣
代理 Goodman 產品，現有特價。
精修：餐館設備-冰櫃，冰箱，制冰機，
速凍庫，保鮮庫，抓碼箱。
質量保證，收費合理，服務快速。
請電：**713-383-8689** Andy 國，粵，福州



住家
車庫門機電故障修理
草坪噴水系統修理
請電：張師傅
713-382-6385

車房門專家
商業，住家，鐵門及鐵柵
搖控車門器更換，
彈簧維修線路安裝，
品質保證，免費估價。
通國粵英語
20年經驗，7天日夜。
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)



800
電腦專家
電腦維修，IT 技術支持
辦公室電話/網絡佈線，VoIP 電話服務
商業高清監控安裝維修，數碼IP 4白萬像素起
POS 軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel: **713-823-6863**
www.expresscs.net



益明清洗地毯
華人主特，益明採用
大型蒸氣機，洗地毯，
沙發，淹水後清潔。
住家，辦公室，旅館，空房。
空房沒電亦可處理
請電：**713-557-0074**
281-565-4788 Minh



專業窗簾制作
華人主特，益明採用
大型蒸氣機，洗地毯，
沙發，淹水後清潔。
住家，辦公室，旅館，空房。
空房沒電亦可處理
請電：**713-557-0074**
281-565-4788 Minh



草坪噴水系統
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統，
軟水器，淨水器，籬笆，涼
亭，魚池，地板，磁磚，電
路，水路，招倒垃圾、餘泥
以及以上各種維修。國粵
832-818-3185 吳



敦煌地板
地板 **\$1.89/呎** & up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)



永興地板裝修
樣辦：地板、地毯、大理
石、廚櫃。20多年專業師
傅安裝地板、地毯、地磚，
油漆，廚浴改建，大理石
庭院，鋪水泥。質量保證
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307



福美地基修理
公司 F&M Foundation
曾榮獲休斯頓
最佳品質信任獎
15年經驗，免費估價，
終身保修，
終身轉讓保修權。
832-858-4838



害蟲防治
美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司，房屋遭受暴
風雨，冰雹損害，房屋漏雨，房屋水管爆裂漏水，
火災，我們能幫您從保險公司爭取到您應得的
賠償。拿不到賠付免任何費用，保證施工質量。
免費諮詢電話：**713-732-8802** 中文
832-683-8753 英文



屋頂專家風災冰雹索賠專家
26年經驗，價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程，質量保證
免費估價。Min Park
832-202-8432



金叶浴門
批發價格 \$240 起，不銹鋼，鋁合金，
8MM 鋼化玻璃，防爆膜，納米鍍層，
工廠直銷，規格齊全，可送貨。
9895 Harwin Dr #B3, Houston, TX 77036
832-512-8026 **346-303-9388**
Email: **plushomestyle@gmail.com**



水管服務
水管，通水管
免費估價，儀器檢查：
漏水堵塞，地下，牆壁，
天花漏水，通下水道，
不通不收費
安裝軟水器，馬桶，垃圾機，
浴缸，淋浴池，裝排水口
改下水道，換全屋水管
832-829-1860 黃



下水道專家
\$65 起。高科技
迅速為你解決
● 地下水道堵塞
● 漏水、等難題
德州大師級執照
832-708-8688



頂好排污
德州執照 TCEQ24431
抽餐館油井，
洗衣店水井，
高效強力疏通下水道，
經驗豐富，不通不收費。
832-462-3832
832-462-4011



小潔水管公司
832-722-2099
德州 Master 執照 40172
商業/住宅：煤氣管，煤氣
開通與年檢，水管油井，
水表，下水道，通堵，
各類熱水器過濾水器等
水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗。



最新 2020 年
休士頓華人電話簿
請至美南索取



美麗窗簾
專業制作百葉窗
遮陽卷簾，訂制窗簾
免費估價。地址
9630 Clarewood dr A11
Houston TX 77036.
(O) **832-727-7690**
(C) **832-790-5533**



衛生間台面
同上



CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂、螞蟻、蜘蛛、老鼠/白蟻等的困擾。
本公司提供免費的估價。
34年專業經驗。專業白蟻檢測及殺蟲服務。
電話(英)：**281-437-4329, 713-516-1747**
(中文)：**346-252-9893**



美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司，房屋遭受暴
風雨，冰雹損害，房屋漏雨，房屋水管爆裂漏水，
火災，我們能幫您從保險公司爭取到您應得的
賠償。拿不到賠付免任何費用，保證施工質量。
免費諮詢電話：**713-732-8802** 中文
832-683-8753 英文



屋頂專家風災冰雹索賠專家
26年經驗，價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程，質量保證
免費估價。Min Park
832-202-8432



PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸，浴室落地玻璃門，住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子，傢具台面玻璃
請英文/越語：**346-561-2430**



水務電器
抽餐館油井，
洗衣店水井，
高效強力疏通下水道，
經驗豐富，不通不收費。
832-462-3832
832-462-4011



誠信專業水電
專精上下水管道，
漏水，堵塞及疑難雜症。
改移，換新上下水管線，
熱水器，水龍頭，浴缸，
淋浴，馬桶。●維修改裝
供電線路，換電箱，加改
供電線路及電器設施
713-480-3646



專精各種漏水
舊屋水管換新，
屋頂，地下漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
713-885-4818 英



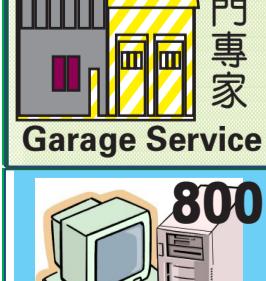
榮記冷暖氣
專業冷暖氣維修，
保養，安裝。
價格合理，質量保證
正規公司，百萬保險
德州執照
TACLA98371C
請電：曾(英粵)
832-916-0188



大氣空調公司
專業冷暖氣，安裝，維修
商業/住宅冷暖氣，
擁有二十多年實踐經驗
質量保證！價格優惠！
德州認證技師。王師傅
832-788-8199
832-287-8509



萬家樂冷暖氣
政府執照 **TACLB95906E** 百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養，配件更換，水務電器，專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)



都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣，冷凍系統
抽風機，熱水器，洗乾衣機，爐頭等。水電煤
服務第一，持牌技師。**TACLA28230C**
商業/住宅。歡迎比較。



吉順冷暖氣公司
Amana
Heating & Air Conditioning
LANTS AND LANTS AND LANTS.
安裝維修保養：各種家庭，商業冷暖氣。
精修餐館及超市冷凍，冷藏設備，電機，電路
及生活電器維修，特價代理 Goodman 產品。
州政府保險及執照，質量保證，歡迎比較。
832-860-3388 蒲繼忠



泰平鐵工廠
經營多年，專修
鐵門護欄，碰撞挫傷，
餐館設備，爐頭，
工藝鐵門，
金屬構件加工。
www.taipingironworks.com



林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊，鋁，不銹鋼
修繕翻新各類鐵件
(鐵欄，扶手，樓梯等)，
多年經驗，質量保證。
281-889-1086
832-420-4376



范氏鐵工廠
防盜門窗，自動大鐵門(保證大門不會變歪，
歡迎團購，便宜 5%-10%)
開門機修理，鐵欄杆修理，換新，陽台扶手，
出售鐵欄杆，大門，柱子等..承接各種焊接，
修理工作。保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)





專收購舊車壞車
舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267



車輛買賣
Car for sale

休士頓上門現金收購買賣二手車
●現金收購舊車、碰撞車
高於 Trade in 20%
●另有大量二手車轉讓
網址: westsidemotors2.com
請電中文/粵語: 832-774-1423



800 汽車
保養修理
Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood
電: 281-575-7221 (中英越) 手機: 832-622-7134
6天營業 周一至周六: 9點~6點



護照遺失聲明
本人 林秀 Lin, Xiu
遺失中華人民共和國
護照:
PCHN EF5593471
特此聲明作廢



泳池維護
Swimming Pool Maintenance

活泉泳池維護
1. 免費水質檢測
2. 維護 保養
3. 專治綠水池變清
電話: 832-289-8889
聯系人: 劉弟兄



床墊專賣
Mattress for sale

床墊世界
腰酸背痛, 輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界, 專賣各種超
便實木板床墊和彈簧床墊。美國生產, 質量最優
價格最平, 款式最齊, 市內免費送貨。
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油煙機。
請電: 713-777-1188 近59, 離中國城5分鐘
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com



房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信: 15042558967
電/短信: 917-378-5316



報警監控安裝
Alarm 專業安裝
\$19.95 月費
監控安裝每一路\$75 起
四路特價, 工廠直營,
倉庫在 Harwin, 有
安裝執照. B09382201
電: 713-779-8788



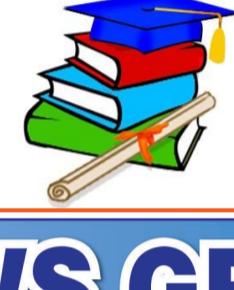
監控系統安裝
監控系統 4MP 超清
帶 4x 鏡頭, 包安裝,
一套\$700 起, 無月費
支持手機監控及回看
請來電話諮詢:
832-310-7499



電腦 專家
電腦維修, IT 技術支持
辦公室電話/網絡佈線, VoIP 電話服務
商業高清監控安裝維修, 數碼 IP 4 百萬像素起
POS 軟硬件, 保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel: 713-823-6863
www.expresscs.net



電腦, 電視, 手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業維修,
20 年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160 832-790-1141
出售 6K 超級電視盒



肯維培訓
短期培訓, 高薪就業,
報關師年薪可達 10 萬,
稅務師比 CPA 強,
外國護士無需重讀大學
可考 RN 執照,
馬上行動, 預約老師電:
1-888-939-6996
微信: ilovekti8

美南日報

透過美南 聯繫世界

SOUTHERN NEWS GROUP



美南
日報



超級雷射(激光)除痣斑
最新日本技術, 一次不流血, 不留疤痕, 輕鬆去除:
老人斑, 色斑/紅黑痣/扁平, 粒狀/鈣化突起, 肉球/紅
血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等...所有皮膚上的
斑斑點點, 疣疙瘩, 99% 各種衍生物均可除去。
專業執照認證, 安全, 奇效立見, 多有折扣
欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)



牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健, 價格合理
預約電: Steven 蘆
國/粵/越



***** 報稅 *****
● 報個人稅, 公司稅
● 公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: 917-378-5316



好消息, 好消息!! 省電 省\$
為幫助休斯頓華人同胞因語言不通或高額電費
所帶來的困擾, Ambit Energy 電力公司在中國城
設立辦事處, 專為廣大華人同胞辦理商業及住宅
供電業務, 想要節省電費找我, 我會幫你設計一個
適合你的計劃, 快快抓好時機我們可以提前 3 個
月鎖定定位, 沒有身份也可以辦理, 還可以建立信用
辦公室地址: 9720 Town Park #102 Houston TX 77036
電話: 713-858-5680 李先生



美日加 Ambit 電力直銷
德州 - 休士頓/ 糖城/ Katy... 地區,
住宅用電(固定半年) \$0.055 /Per kWh
(12 個月自動付款) 中英文服務, 有無信用皆可。
免費轉電, 售後服務好, 另有免費用電計劃
中文/英文電話: 281-798-0868 黃大姐
www.superhuangpower.myambit.com

周六, 周日
廣告: 請微信連絡
AD7133021553



1000
Massage Service
按摩服務

凱 悅
實惠的價格, 輕鬆的享受
832-359-6141

** 高級 SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

1000 HIRING
for Massage
按摩請人

*按摩店招聘
有經驗按摩師 2 名
月薪 7500 以上, 大費 55 , 小費好。
有工卡和德州按摩執照優先,
50 歲左右。
請電: 361-548-5597

*誠招女按摩師
多年老店, 好區,
客人素質好, 小費高,
誠招女按摩師, 需有執照。
意者請電: 281-857-3198

*NOW HIRING
Licensed Massage Therapist
Pay Every Day \$30/hour + tips
位於 Energy Corridor
Call: 832-516-3159
*誠聘有執照按摩師
薪水日付, 每小時 \$30+ 小費

誠聘有執照按摩師
Now Hiring
Licensed Massage Therapist
Call: 713-266-2855
位 Chimney Rock & Westheimer Rd
Pay Every Day \$30/hour + tips
薪水日付, 每小時 \$30+ 小費

KINGS SPA 誠聘
●男女按摩員: 需有經驗
●晚班前檯接待兼收銀: 女性, 英文流利。
有意者請電: 非誠勿擾
832-600-1268

按摩店/美容院
出租或出售或合作
For Sale
Massage Store SPA /Salon

*Massage SPA for sale
in Hobby airport area.
4 rooms with shower very elegant place,
a lot hotel around.
Rent: \$1900/month, Sale \$19,500.
英文/越語電: 832-606-8028
高雅按摩 SPA 店出售: Hobby 機場附近
鄰近很多旅館. 4 按摩房, 有洗澡間

*床腳按摩店出售
約 2000 呎, 位中國城黃金地段
有經濟實力者請打這個電話:
832-988-0510

Massage School
按摩學校
招生中
1000

專精按摩執照
個人/開店:
申請, 補發, 更新, 繪制/設計平面圖。
協助處理執照局, 市政府的違規通知單。
開按摩更新班, 足療証, 拔罐証, 刮痧証,
芳香療法。
陳老師 微信: kenchen1950
電話: 832-713-0806

FMS(永泉)德州正規按摩學校
招 生
500 小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課. 學費特優。
● 11/26/2019 開新班(白班), 3 個月內畢業
● 針對聯邦考試進行復習 (免費)
● 另加聯邦培訓班, 請電話諮詢
● 按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
諮詢電話: 713-771-5399
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

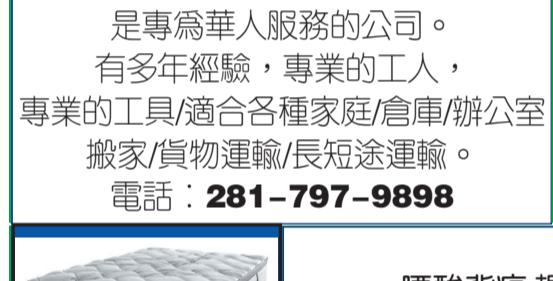
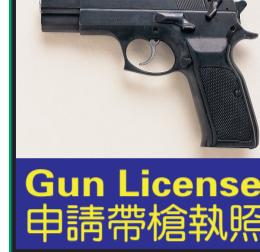
HFE 正規專業按摩學校招生
英文: 713-528-2097 中文: 832-231-5279
地址: 4141 Southwest Fwy #510
Houston, TX 77027
● 德州立案 500 小時按摩課程培訓 (MS0098)
● 新開全期 2 個半月長課程。
● 有專業按摩執照老師, 中英文授課。
● 學費有優惠, 不另收額外費用。
● 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班。
● 聯邦按摩考試通過率高達 100%
● 按摩執照更新班。
● 按摩英文課程 (免費)
● 3 月 2020 年, 開新班, (每 2 個月開新班)
白班: 9am-2pm
晚班: 5pm-10pm
● www.HFEmassageschool.com

自動按摩床
出售
For Sale

*全自動商業按摩床出售
二張, 9 成新, 上下可升降
先到先得
意者請電: Amy
832-228-2966

最新 2020 年
休士頓華人電話簿
請至美南索取

最新 2020 年
休士頓華人電話簿
請至美南索取



太閣網校 **2020年**
高級網絡架構師課程
畢業工作年薪: **6-12萬起**
包學會,包就業
報名贈送價值\$2000學習禮包
一次性付款可享現金返還折扣
課程火熱招生中
聯系聶校長: **832-938-8888**
IT培訓找太閣

Southern International Medical Group

DISCOUNT CARD



家庭醫生 近在咫尺

Family Doctor just one phone call away



醫療優惠卡 Tarjeta de descuento thẺ giѢm giá
 할인 카드 дисkontная карта kartu diskon
 مصخ ټق اطب 割引カード indirim kartı

Contact: 281-498-4310(English, Spanish, Chinese)

崔健樂隊鍵盤手、著名音樂人 孔宏偉鋼琴獨奏音樂會 在張要武藝術中心隆重舉行

【美南新聞記者泉深報道】崔健樂隊鍵盤手、著名爵士鋼琴演奏家、作曲家、教育家，天場樂團團長孔宏偉鋼琴獨奏音樂會於2020年3月5日在張要武藝術中心隆重舉行。中國駐休斯頓總領館文化參贊鄭文以及來自大休斯頓地區音樂界、文化界、藝術界、體育界、商務界等人士和部分媒體界人士出席。

鋼琴獨奏音樂會由張要武藝術中心藝術家陶文君主持。她提到孔宏偉出生在一個民樂世家，自幼隨父親學習笙和嗩吶，12歲考入中央音樂學院附中後轉修鋼琴，隨後在中國音樂學院學習作曲。而當他開始接觸爵士樂並瘋狂的迷戀爵士樂已經22歲了。80年代末正是西方現代文化大量流入中國之際，在聆聽了大量唱片和細緻鑽研了爵士和聲後，再加上10年演奏鋼琴的深厚技術基礎，孔宏偉已經由“中國第一位爵士鋼琴演奏者”進化為“中國最優秀的爵士鋼琴演奏者”了。

音樂人孔宏偉感謝休斯頓著名藝術家張要武提供演出場地和花了一個月時間準備和組織這次演出工作；感謝福遍音樂中心贊助鋼琴。由於夫人劉洋和孩子長期定居休斯頓，他每年在太平洋兩岸來回穿梭。90年代初期隨崔健團隊到美國各地巡迴演出，任崔健樂隊鍵盤手。隨後他帶領中國民族爵士樂團多次到許多國家演出，並在俄羅斯與著名鋼琴演奏家PK。在休斯頓因為藝術和張要武藝術大師結交，休斯頓是他的第二故鄉。他指出這是第一次開個人鋼琴獨奏音樂會，他感謝中國最著名的民族搖滾樂隊“子曰樂隊”吉他手、吉他演奏家、流行樂坛歌手汝麟友情助陣。

他本次的演出都是自己改編或原創作曲的作品，內容包括：改編爵士版《月亮代表我的心》，拉丁爵士《Besame Mucho》，原創中國民族爵士作品《冬》，傳統爵士《BIG NICK》，原



創作作品《愛的回憶》、《跳舞的小狗》，原創歌曲《鄉愁》，改編爵士版《生日歌》。

演出當日正好是孔宏偉夫劉洋生日，孔宏偉演奏《生日歌》，全場祝劉洋生日快樂！

孔宏偉（金佛）簡介

孔宏偉，中國音樂學院副教授，著名爵士鋼琴演奏家、作曲家、教育家，天場樂團團長。

孔宏偉畢業於中央音樂學院附中民樂系，大學畢業於中國音樂學院作曲系，是中國爵士樂壇的傳奇性人物。1993年出版發行改編自中國民歌的中國第一張爵士唱片《中國民謡爵士》；1996年組建中國第一支民族融合爵士樂隊——天場樂隊，並參加澳大利亞、香港等世界音樂節；2002年出版中國首張個人爵士鋼琴專輯《夏日皇宮》；2007年出版個人專著《現代爵士鋼琴演奏法》，培養出多年輕的爵士音樂家和世界級爵士鋼琴家；2012年第一個代表中國文化部以中國民族爵士樂團出訪世界多國；2019年在中國音樂學院考級委員會出版上線中國第一本爵士鋼琴考級教材。



自2012年以來，多次代表中國文化部率團出訪世界各國進行音樂交流。先後出訪了美國、俄羅斯、墨西哥、克羅地亞、羅馬尼亞、烏克蘭、保加利亞、拉脫維亞等國，成為中國民族爵士的代表性人物。

孔宏偉（金佛）的作品具有濃郁的中國民族氣息，致力於把中國元素與爵士融合的創作與探索，已成功屹立於世界舞台，是第一個用西方爵士音樂體系與中國民族體系融合的人，也是第一個站在西方的舞台上，用爵士音樂的形式，來講述我們中國故事的第一人。

